

# ■ রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ৭৪৩ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৭৩৯]

২/ পানাহারের আদব-কায়দা (كتاب أدب الطعام)

পরিচ্ছেদঃ ১০৩: নিমন্ত্রিত ব্যক্তির কেউ সাথী হলে সে নিমন্ত্রণদাতাকে কী বলবে?

بَابُ مَا يَقُوْلُهُ مَنْ دُعِيَ إِلَى طَعَامٍ فَتَبِعَهُ غَيْرُهُ (103)

### আরবী

عَن أَبِي مَسعُودِ البَدْرِيِّ رضي الله عنه، قَالَ: دَعَا رَجُلُ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم لِطَعَامٍ صنعَهُ لَهُ خَامِسَ خَمْسَةٍ، فَتَبِعَهُمْ رَجُلُ، فَلَمَّا بَلَغَ البَابَ، قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم: « إِنَّ هَذَا تَبِعَنَا، فَإِنْ شِئْتَ أَنْ تَأْذَنَ لَهُ، وَإِنْ شِئْتَ رَجَعَ ». قَالَ: بل آذَنُ لَهُ يَا رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم. متفقٌ عَلَيْهِ

#### বাংলা

২/৭৪৩। আবূ মাস'উদ বদরী রাদিয়াল্লাভ্ 'আনভ্ হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একটি লোক নবী সাল্লাল্লাভ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে খাবারের জন্য দাওয়াত দিল, যা সে পাঁচ জনের জন্য প্রস্তুত করেছিল, যার পঞ্চম ব্যক্তি ছিলেন তিনি। (রাস্তায়) এক (অনাহূত) ব্যক্তি তাঁদের অনুগামী হল। যখন তাঁরা বাড়ির দরজায় পৌঁছলেন, তখন নবী সাল্লাল্লাভ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম (আমন্ত্রণকারীকে) বললেন, "এ ব্যক্তি আমাদের সাথে চলে এসেছে। তুমি চাইলে ওকে অনুমতি দিতে পার, না চাইলে ও ফিরে যাবে।" কিন্তু সে বলল, 'হে আল্লাহর রাসূল! বরং আমি তাকে অনুমতি দিলাম।' (বুখারী ও মুসলিম) [1]

# **English**

(103) Chapter: What should One say to the Host if an Invited Person is Accompanied by an Uninvited Person

Abu Mas'ud Al-Badri (May Allah be pleased with him) reported:

A man prepared some food especially for the Prophet (ﷺ) and invited him along with four others. But a man accompanied him. Having arrived at the door, Messenger of Allah (ﷺ) said to the host, "This person has followed us. You may allow him, if you like, and if you like he will return." He said: "O Messenger of Allah, I allow him, too."



#### [Al-Bukhari and Muslim].

Commentary: It will be considered an expression of bad manners if somebody participates in a feast as an uninvited, parasitic guest. Yet, he stands a chance in case he is allowed by the host. In this Hadith, there is a case when Messenger of Allah (PBUH) said to the host that it was up to him to let the uninvited person to stay for food or go. However, the invitees may take along with them two or three uninvited guests if they believe that the host will not take it ill.

## ফুটনোট

[1] সহীহুল বুখারী ২০৮১, ২৪৫৬, ৫৪৩৪, ৫৪৬১, মুসলিম ২০৩৬, তিরমিযী ১০৯৯

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবু মাসউদ আনসারী (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন